

Obsah

Úvod	2
Důležité bezpečnostní pokyny	3
Popis zvlhčovače vzduchu	5
Umístění zvlhčovače, jeho sestavení a naplnění zásobníku	6
Použití zvlhčovače vzduchu	6
Čištění a údržba	7
Řešení problémů	8
Technické specifikace	8
Vysvětlení symbolů použitých na výrobku, jeho příslušenství a obalu	9
Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem	9
Ujištění o vydání Prohlášení o shodě	9

Úvod

- Zvlhčovač vzduchu efektivně zvyšuje vlhkost vzduchu v interiéru, tím zlepšuje jeho kvalitu a má pozitivní vliv na zdraví člověka. Působí preventivně proti vysoušení sliznice dýchacích cest a vzniku respiračních problémů, a proto je vhodným doplňkem v péči o zdraví vaší celé rodiny. Jeho použití se doporučuje zejména v měsících topné sezóny, kdy v interiérech převládá suchý vzduch.
- Ultrazvukový aroma zvlhčovač vzduchu Bayby BBH 8010 byl navržen tak, aby byl nejen dobrým pomocníkem starostlivých rodičů, ale i příjemným designovým doplňkem dětského pokoje. Disponuje nastavitelnou regulací zvlhčovacího výkonu a funguje na principu vysokofrekvenčního ultrazvukového oscilátoru 1,65–1,75 MHz. Díky této technologii produkuje studenou páru a neovlivňuje teplotu v místnosti. Vestavěné barevné LED osvětlení a vůně esenciálního oleje, který lze přidat do zásobníku na vodu, vytvoří příjemnou atmosféru v interiéru. Se zvlhčovacím výkonem 300 ml/h je vhodný pro použití v místnostech o velikosti do 25 m². Velký zásobník na vodu 2,3 l zaručuje dobu provozu až 7,5 hodiny na jedno naplnění. Tichý provoz umožňuje nerušený spánek vašeho dítěte. Když dochází voda v nádržce, LED indikátor provozu se rozsvítí červeně a zvlhčovač se automaticky vypne.

Důležité bezpečnostní pokyny

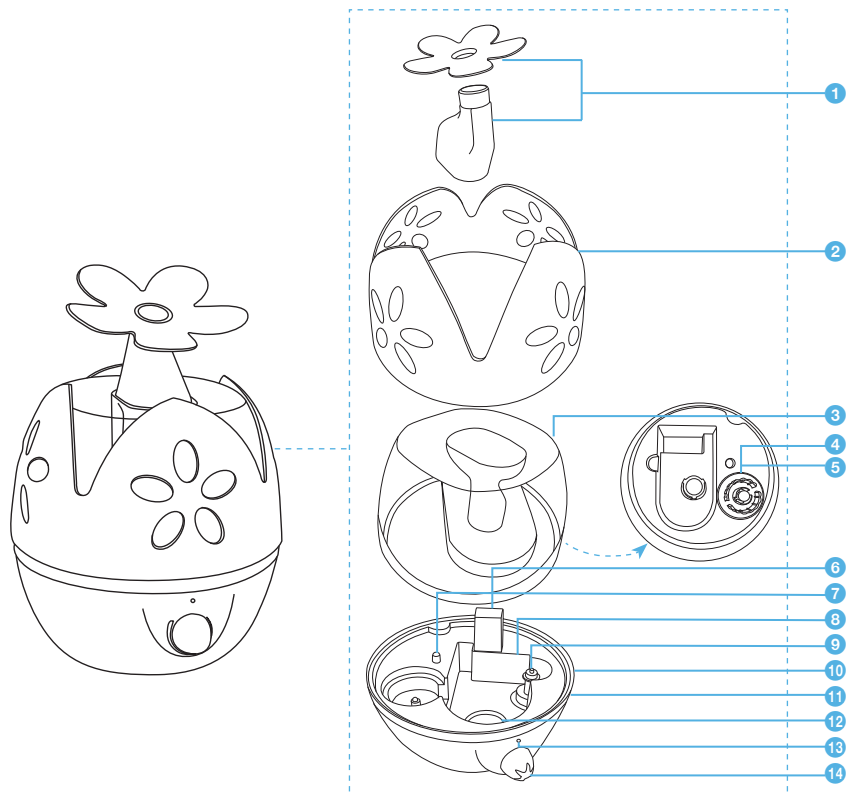
Čtete pozorně a uschovejte je pro budoucí použití.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu, kterou smí provádět uživatel, nesmějí vykonávat děti bez dozoru.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorech. Vždy jej instalujte na rovný, suchý a stabilní povrch. Neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně, plynových zařízení nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla, a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shodují technické údaje uvedené na jeho typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič nepoužívejte v místnostech, ve kterých může docházet k úniku hořlavých plynů, chemických výparů nebo v místnostech s vysokou prašností. Spotřebič, který je v provozu, musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od záclon nebo závěsů a ve vzdálenosti alespoň 2 m od elektrických a elektronických přístrojů nebo materiálů citlivých na vlhko, aby nedošlo k jejich poškození vlivem zvýšené vlhkosti.
- Nenahrazujte žádnou část tohoto spotřebiče součástkami nebo příslušenstvím od jiného výrobce.
- Zásobník vody naplňujte pouze čistou studenou vodou. Do vody lze přidat několik kapek esenciálního oleje pro aromaterapii. Při výběru esenciálních olejů volte vždy kvalitní 100% přírodní esenciální olej, který je určen k rozptýlu do ovzduší. Esenciální oleje používejte střídmě a opatrně a dbejte pokynů a upozornění uvedených na obalech. Pro více informací o účincích a správném dávkování esenciálních olejů kontaktujte svého prodejce nebo odborníka. Kromě esenciálních olejů nepřidávejte do vody v zásobníku jiné přísady.
- Vodu nelijte do zásobníku otvorem, který je určen pro výstup páry.

- Před uvedením spotřebiče do provozu se ujistěte, že je řádně sestaven a že zásobník na vodu je naplněn.
- Nezakrývejte spotřebič, který je v provozu. Do otvoru pro výstup páry a do ventilačních otvorů nestrkejte žádné předměty. Dbejte na to, aby žádný z těchto otvorů nebyl blokován cizími předměty.
- Vlivem zvýšené vlhkosti v místnosti může docházet ke kondenzaci vody na okenních tabulích nebo vybavení interiéru. Pokud tato situace nastane, spotřebič vypněte.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud ho nebudete používat, před plněním zásobníku, montáží, demontáží, přemístěním nebo čištěním.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při přenášení spotřebiče, který je naplněn vodou, aby nedošlo k jejímu rozlití.
- Abyste se vyvarovali případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte základnu spotřebiče do vody nebo jiné tekutiny.
- Nedotýkejte se měniče ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody. Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.
- Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. Spotřebič je vhodné přepravovat v originální krabici.

Popis zvlhčovače vzduchu

A



- | | |
|--|--|
| ① Tryska pro výstup páry | ⑨ Snímač hladiny vody |
| ② Kryt zásobníku na vodu | ⑩ Základna |
| ③ Zásobník na vodu s kapacitou 2,3 l | ⑪ Přepínač I/O pro zapnutí a vypnutí spotřebiče je umístěn v zadní části základny. |
| ④ Uzávěr otvoru pro plnění zásobníku se spínačem pro výpust vody | ⑫ Měníč ploška, kde se voda přeměňuje na studenou páru (mlhovinu). |
| ⑤ Těsnicí kroužek je umístěn po obvodu otvoru. | ⑬ Světelný indikátor provozu a nízké hladiny vody v nádržce |
| ⑥ Otvor pro odvod vzduchu | ⑭ Regulace výkonu zvlhčování |
| ⑦ Barevné LED osvětlení | |
| ⑧ Nádržka na vodu
Do nádržky se přečerpává voda ze zásobníku. | |

Umístění zvlhčovače, jeho sestavení a naplnění zásobníku

- Zvlhčovač umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch a zároveň prosím dodržujte následující minimální vzdálenosti:
 - 60 cm od úrovně podlahy;
 - 30 cm od zdi nebo stěn nábytku, od záclon a závěsů;
 - 200 cm od elektrických a elektronických přístrojů nebo materiálů citlivých na vlhko, aby nedošlo k jejich poškození vlivem zvýšené vlhkosti.
- Ujistěte se, že zvlhčovač je vypnutý a odpojený od zásuvky elektrického napětí. Ze zásobníku A③ sejměte trysku A① a kryt A②. Zásobník A③ zdvihnete ze základny A⑩. Otočte jej dnem vzhůru a pootočením proti směru hodinových ručiček odjistíte uzávěr otvoru pro plnění zásobníku A④ a sejměte jej.
- Zásobník A③ naplňte čistou studenou vodou z vodovodního kohoutku. Do vody můžete přidat několik kapek esenciálního oleje. Při výběru esenciálních olejů volte vždy kvalitní 100% přírodní esenciální olej, který je určen k rozptýlu do ovzduší. Esenciální oleje používejte střídavě a opatrně a dbejte pokynů a upozornění uvedených na obalech. Pro více informací o účincích a správném dávkování esenciálních olejů kontaktujte svého prodejce nebo odborníka. Kromě esenciálních olejů nepřidávejte do vody v zásobníku A③ jiné přísady.
- Po naplnění zásobníku A③ řádně zajistěte uzávěr A④ pootočením ve směru hodinových ručiček. Otvor pro plnění zásobníku je opatřen těsněním A⑤. Před uzavřením zásobníku A③ se vždy ujistěte, že těsnění A⑤ je na svém místě. Zásobník A③ otočte uzávěrem A④ dolů a umístěte jej zpět na základnu A⑩, tak aby obě části řádně zapadly do sebe. Po umístění zásobníku A③ na základnu A⑩ se začne přečerpávat voda ze zásobníku A③ do nádržky A⑧.
- Na zásobník A③ umístěte kryt A② a trysku pro výstup páry A①.



Upozornění:

Zásobník A③ naplňujte vodou o teplotě do 40 °C. Nenaplňujte jej teplejší vodou. Maximální kapacita zásobníku A③ je 2,3 l vody.

Pokud potřebujete zvlhčovač přemístit, dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k rozlítí vody obsažené v nádržce A⑧.

Použití zvlhčovače vzduchu

- Ujistěte se, že zvlhčovač je správně sestavený a že zásobník A③ je naplněn vodou. Síťový kabel připojte k zásuvce elektrického napětí. Po připojení zvlhčovače k síťové zásuvce se rozsvítí barevné LED osvětlení A⑦. Přepínač A① nastavte do polohy I (zapnuto). Otáčením regulátoru A① ve směru hodinových ručiček zvyšujete výstup páry, otáčením proti směru hodinových ručiček se výstup páry snižuje. Během chvíle začne zvlhčovač produkovat studenou páru. Provoz zvlhčovače je indikován zeleně rozsvícenou světelnou kontrolkou A①⑨. Dbejte na to, aby při provozu nesměřovala pára na nábytek nebo jiné předměty citlivé na vlhko.
- Během provozu můžete libovolně zvyšovat nebo snižovat výstup páry. Pokud jste zásobník A③ naplnili po okraj, předpokládaná doba provozu je až 7,5 hodiny při nastavení maximální intenzity výstupu páry.



Upozornění:

Pokud byl zvlhčovač přepravován za teploty pod bodem mrazu, umístěte jej nejdříve do pokojové teploty a před spuštěním vyčkejte cca 30 minut.

Zvlhčovač používejte při okolní teplotě v rozmezí 5 až 40 °C s relativní vlhkostí do 60 %. Pokud klesne okolní teplota pod 0 °C, zvlhčovač vypněte a odstraňte vodu ze zásobníku A③ a z nádržky A⑧, aby nedošlo k jeho poškození.

Nikdy nezdvíhejte zásobník A③ ze základny A⑩ ani se nedotýkejte měniče A⑫, pokud je zvlhčovač v provozu.

3. Pokud dochází voda v nádržce A⑥, rozsvítí se světelná kontrolka A⑬ červeně a zvlhčovač přestane automaticky produkovat páru. Jedná se o ochrannou funkci, aby nedošlo k poškození měniče A⑫. V případě potřeby doplňte vodu dle instrukcí uvedených v bodě 2 a 3 kapitoly Umístění zvlhčovače, jeho sestavení a naplnění zásobníku. Poté můžete uvést zvlhčovač opět do provozu.
4. Vždy po ukončení používání vypněte zvlhčovač otočením regulátoru A⑭ proti směru hodinových ručiček až nadoraz a nastavením přepínače do polohy 0 (vypnuto). Vypnutí je indikováno zhasnutím světelné kontrolky A⑬. Zvlhčovač odpojte od zásuvky elektrického napětí. Po odpojení zvlhčovače od zásuvky zhasne barevné LED osvětlení A⑦. Zvlhčovač vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

Čištění a údržba

- Před čištěním zvlhčovač vypněte a odpojte od zásuvky elektrického napětí.
- Dodržujte prosím následující pokyny týkající se čištění a údržby zvlhčovače. Jinak může být negativně ovlivněna jeho výkonnost a uvnitř zvlhčovače se mohou množit nežádoucí mikroorganismy.
- **Čištění po každém použití**
 - Ze zásobníku A③ sejměte trysku A① a kryt A②. Ze základny A⑩ sejměte zásobník A③ a přeneste jej ke dřezu. Otočte jej dnem vzhůru a odjste uzávěr A④. Ze zásobníku A③ odstraňte zbytek vody a řádně jej vypláchněte čistou vodou. Povrch zásobníku A③ osušte jemnou utěrkou a zajistěte uzávěr A④.
 - Trysku A① propláchněte čistou tekoucí vodou a vytřete dosucha jemným hadříkem.
 - Odstraňte vodu z nádržky A⑥, a pokud jste přidali do vody při naplňování zásobníku A③ esenciální olej, vytřete ji důkladně navlhčeným hadříkem, aby se z ní odstranily zbytky oleje. Nádržku A⑥ pak vysušte jemným čistým hadříkem.
- **Důkladné čištění (1krát za týden)**
 - Ze zásobníku A③ a nádržky A⑥ odstraňte vodu.
 - Do nádržky A⑥ nalijte cca 100 ml octa a nechte jej 15 minut působit. Za použití kartáčku s jemnými štětinami odstraňte vodní kámen usazený v nádržce A⑥ a na měniči A⑫. Vše pak důkladně vyčistěte od zbytků usazenin a octa hadříkem navlhčeným v čisté vodě a vytřete dosucha.



Upozornění:

Nenechávejte vodu v zásobníku A③ nebo nádržce A⑥ po dobu delší než jeden den.

Nedotýkejte se měniče A⑫ ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

Základnu A⑩ neponořujte do vody ani ji neoplachujte pod tekoucí vodou.

- Vnější povrch zvlhčovače čistěte dle potřeby jemným čistým hadříkem mírně navlhčeným ve vlažné vodě.
- K čištění nepoužívejte brusné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Zvlhčovač produkuje nedostatečné množství páry nebo neprodukuje páru vůbec.	V nádržce A⑥ není dostatek vody nebo žádná voda.	Zvlhčovač vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Naplňte zásobník A③ čistou studenou vodou. Zvlhčovač připojte k síťové zásuvce a znovu uveďte do provozu.
	Regulátor A⑭ je nastaven na nízkou intenzitu výstupu páry.	Pro zvýšení intenzity výstupu páry otočte regulátorem A⑭ ve směru hodinových ručiček.
	Měnič A⑫ je znečištěn minerálními usazeninami nebo zbytky esenciálních olejů.	Zvlhčovač vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Vyčistěte měnič A⑫ dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
	Zásobník A③ není správně umístěn v základně A⑩.	Zásobník A③ umístěte na základnu A⑩, tak aby obě části řádně zapadly do sebe.
	Nefunguje měnič A⑫.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Z páry je cítit zápach.	Zápach může být cítit při prvním použití zvlhčovače.	Otevřete uzávěr zásobníku na vodu A④ a zásobník A③ nechtej vyvětrat alespoň po dobu 12 hodin.
	V zásobníku A③ / nádržce A⑥ je znečištěná voda nebo jste nechali vodu v zásobníku A③ / nádržce A⑥ příliš dlouho.	Zvlhčovač vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Odstraňte vodu ze zásobníku A③ a nádržky A⑥. Vše vyčistěte. Zásobník A③ naplňte čistou studenou vodou. Zvlhčovač připojte k síťové zásuvce a znovu spusťte.
Měnič A⑫ se rychle zanáší minerálními usazeninami.	Používáte příliš tvrdou vodu.	Použijte měkčí vodu.

Technické specifikace

Modelové označení.....	BBH 8010
Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50 Hz
Jmenovitý příkon.....	25 W
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem.....	II
Hlučnost.....	35 dB(A)
Vysokofrekvenční oscilace.....	1,65–1,75 MHz
Objem zásobníku na vodu.....	2,3 l
Doba provozu při jednom naplnění zásobníku.....	až 7,5 h
Zvlhčovací výkon.....	300 ml/h
Doporučená plocha místnosti.....	25 m ²
Okolní teplota.....	5 °C až 40 °C

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 35 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení symbolů použitých na výrobku, jeho příslušenství a obalu

 Tento symbol označuje, že výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.



Tento symbol označuje, že se jedná o zařízení třídy ochrany II.



Tento symbol slouží k označení výrobní šarže.



Tento symbol označuje materiál, ze kterého je obal vyroben.



Tento symbol informuje spotřebitele o způsobu nakládání s obalem.



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Ujištění o vydání Prohlášení o shodě

Společnost FAST ČR, a.s. Česká republika prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s veškerými požadavky a směrnicemi EU a bylo na něj vydáno platné prohlášení o shodě.

Český jazyk je originální verzí návodu k obsluze. Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.